

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."</p> <p>(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell</p> <p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) ¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p> <p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) ¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p> <p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
PCT PART 23 (CHG)		Typ:01 Seq:0025 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)		
<p>Proposition C</p> <p>Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C)</p> <p>(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>		
<p>SAMPLE BALLOT</p> <p>BOLETA DE MUESTRA</p>		
Vote Both Sides (Vote ambos lados)		
PCT PART 23 (CHG)		Typ:01 Seq:0025 Spl:01

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."	Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."	For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers
(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)	(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)	For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar
STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."	(Propuesta A) ("Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?")	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen) Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell
(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?
	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	(Propuesta A) ("Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?")
	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)
		Vote Both Sides (Vote ambos lados)
PCT PARTS 43, 93 (IHG CHG)		Typ:01 Seq:0027 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p>	
<p>(Propuesta B) <i>(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)</i></p>	
<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p>	
<p>(Propuesta C) <i>(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</i></p>	
<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PARTS 43, 93 (IHG CHG)	Typ:01 Seq:0027 Spl:01

SAMPLE BALLOT DE MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."</p> <p>(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell</p> <p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) ¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p> <p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) ¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p> <p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
PCT PART 25 (CHG)		Typ:01 Seq:0030 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)		
<p>Proposition C</p> <p>Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C)</p> <p>(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>		
<p>SAMPLE BALLOT</p> <p>BOLETA DE MUESTRA</p>		
Vote Both Sides (Vote ambos lados)		
PCT PART 25 (CHG)		Typ:01 Seq:0030 Spl:01

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."</p> <p>(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers</p> <p>For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar</p> <p>City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)</p> <p>Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
PCT 29 (IHG CHG)		Typ:01 Seq:0042 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT 29 (IHG CHG)	Typ:01 Seq:0042 Spl:01

SAMPLE BALLOT DE MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."	Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."	For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers
(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)	(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)	For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar
STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."	(Propuesta A) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen) Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell
(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?	Proposition A (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)
		Vote Both Sides (Vote ambos lados)
PCT PART 29 (IHG CHG SD6)		Typ:01 Seq:0043 Spl:01

<p>City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)</p> <p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Cameron County Drainage District No. 6 (Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)</p> <p>Proposition B The Imposition and Levy of a Maintenance Tax in an Amount Not to Exceed \$0.07 per \$100/Assessed Valuation by the Cameron County Drainage District No. 6.</p> <p>(Propuesta B) (La Imposición y Recaudación de un Impuesto para Mantenimiento por una Cantidad que no Exceda de \$0.07 por \$100/Valuación Tasada por el Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>		
<p>Cameron County Drainage District No. 6 (Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)</p> <p>Proposition A The Issuance of \$22,500,000 Drainage Bonds and the Levy of Ad Valorem Taxes Adequate to Provide for the Payment of the Drainage Storm System Improvements by the Cameron County Drainage District No. 6.</p> <p>(Propuesta A) (La emisión de \$22,500,000 en Bonos de Drenaje y la Recaudación de Impuestos Inmobiliarios Adecuados para Cubrir el Pago de las Mejoras del Sistema de Drenaje de Lluvia por parte del Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>		
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>		
PCT PART 29 (IHG CHG SD6)		Typ:01 Seq:0043 Spl:01

BALLOT DE MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."	Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."	For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers
(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)	(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)	For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar
STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."	(Propuesta A) ("Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?")	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen) Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell
(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)		Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?
		(Propuesta A) ("Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?")
	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)
		For Both Sides (Vote ambos lados)
PCT PART 30 (IHG CHG)		Typ:01 Seq:0044 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p>	
<p>(Propuesta B) <i>(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)</i></p>	
<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p>	
<p>(Propuesta C) <i>(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</i></p>	
<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PART 30 (IHG CHG)	Typ:01 Seq:0044 Spl:01

SAMPLE BALLOT DE MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

**Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)**

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

For (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)

For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)**

Proposition A

"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)

("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)**

For School Trustee, Place 3

(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
 Vote for One
(Vote por Uno)

Josue "Josh" Garza
 Greg Powers

For School Trustee, Place 7

(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
 Vote for One
(Vote por Uno)

Eladio Jaimez
 Israel Aguilar

**City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)**

**Mayor
(Alcalde)**
 Vote for One
(Vote por Uno)

Norma Sepulveda
 Chris Boswell

**Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)**

Vote for One
(Vote por Uno)

Nick Consiglio
 Ernesto Cisneros
 Daniel Nemecio Lopez
 Frank Puente

**Vote Both Sides
(Vote ambos lados)**

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."</p> <p>(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers</p> <p>For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar</p> <p>City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)</p> <p>Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) ¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
PCT PART 41 (IHG CHG)		Typ:01 Seq:0046 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PART 41 (IHG CHG)	Typ:01 Seq:0046 Spl:01

SAMPLE BALLOT DE MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."	Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."	For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers
(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)	(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)	For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar
STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."	(Propuesta A) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen) Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell
(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	Commissioner, District 2 (Comisionado, Distrito 2) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Nick Consiglio <input type="radio"/> Ernesto Cisneros <input type="radio"/> Daniel Nemecio Lopez <input type="radio"/> Frank Puente	Vote Both Sides (Vote ambos lados)
PCT 31, 41 (IHG H02)		Typ:01 Seq:0047 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."</p> <p>(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Josue "Josh" Garza</p> <p><input type="radio"/> Greg Powers</p> <p>For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eladio Jaimez</p> <p><input type="radio"/> Israel Aguilar</p> <p>City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)</p> <p>Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Norma Sepulveda</p> <p><input type="radio"/> Chris Boswell</p> <p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) ¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p> <p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
PCT 32 (IHG CHG)		Typ:01 Seq:0048 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p>	
<p>(Propuesta B) <i>(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)</i></p>	
<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p>	
<p>(Propuesta C) <i>(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</i></p>	
<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT 32 (IHG CHG)	Typ:01 Seq:0048 Spl:01

SAMPLE BALLOT DE MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

**Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)**

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)**

Proposition A

"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)

("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)**

For School Trustee, Place 3

(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

- Josue "Josh" Garza
 Greg Powers

For School Trustee, Place 7

(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

- Eladio Jaimez
 Israel Aguilar

**City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)**

**Mayor
(Alcalde)**
Vote for One
(Vote por Uno)

- Norma Sepulveda
 Chris Boswell

**Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- Nick Consiglio
 Ernesto Cisneros
 Daniel Nemecio Lopez
 Frank Puente

**Vote Both Sides
(Vote ambos lados)**

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PART 32 (IHG H02)	Typ:01 Seq:0049 Spl:01

**SIMULADA
BALLOTT
DE MUESTRA**

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

**Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)**

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)**

Proposition A

"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)

("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)**

**For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- Josue "Josh" Garza
 Greg Powers

**For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- Eladio Jaimez
 Israel Aguilar

**City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)**

**Mayor
(Alcalde)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- Norma Sepulveda
 Chris Boswell

**Commissioner, District 1
(Comisionado, Distrito 1)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- J. J. Gonzalez
 Richard Uribe
 Ford Kinsley

**Vote Both Sides
(Vote ambos lados)**

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PART 32 (IHG H01)	Typ:01 Seq:0050 Spl:01

**SIMULADA
BALLOTT
DE MUESTRA**

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

**Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)**

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)**

Proposition A

"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)

("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)**

**For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- Josue "Josh" Garza
 Greg Powers

**For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- Eladio Jaimez
 Israel Aguilar

**City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)**

**Mayor
(Alcalde)**
 Vote for One
(Vote por Uno)

- Norma Sepulveda
 Chris Boswell

**Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- Nick Consiglio
 Ernesto Cisneros
 Daniel Nemecio Lopez
 Frank Puente

**Vote Both Sides
(Vote ambos lados)**

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

**Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)**

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)**

Proposition A

"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)

("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)**

**For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- Josue "Josh" Garza
 Greg Powers

**For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- Eladio Jaimez
 Israel Aguilar

**City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)**

**Mayor
(Alcalde)**
**Vote for One
(Vote por Uno)**

- Norma Sepulveda
 Chris Boswell

**Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- Nick Consiglio
 Ernesto Cisneros
 Daniel Nemecio Lopez
 Frank Puente

**Vote Both Sides
(Vote ambos lados)**

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PART 34 (IHG H02)	Typ:01 Seq:0054 Spl:01

SAMPLE BALLOTT MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

**Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)**

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)**

Proposition A

"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)

("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)**

For School Trustee, Place 3

(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

- Josue "Josh" Garza
 Greg Powers

For School Trustee, Place 7

(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

- Eladio Jaimez
 Israel Aguilar

**City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)**

**Mayor
(Alcalde)**
Vote for One
(Vote por Uno)

- Norma Sepulveda
 Chris Boswell

**Commissioner, District 1
(Comisionado, Distrito 1)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- J. J. Gonzalez
 Richard Uribe
 Ford Kinsley

**Vote Both Sides
(Vote ambos lados)**

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PART 34, 56 (IHG H01)	Typ:01 Seq:0055 Spl:01

SAMPLE BALLOTT MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas, would be 17% of the price paid for a room in a hotel."</p> <p>(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)</p> <p>Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell</p> <p>Commissioner, District 1 (Comisionado, Distrito 1) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> J. J. Gonzalez <input type="radio"/> Richard Uribe <input type="radio"/> Ford Kinsley</p> <p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) ¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
PCT PART 34 (H01)		Typ:01 Seq:0056 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p>	
<p>(Propuesta B) <i>(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)</i></p>	
<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p>	
<p>(Propuesta C) <i>(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</i></p>	
<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PART 34 (H01)	Typ:01 Seq:0056 Spl:01

SAMPLE BALLOT DE MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."</p> <p>(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers</p> <p>For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar</p> <p>City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)</p> <p>Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell</p> <p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p> <p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
PCT 35 (IHG CHG)		Typ:01 Seq:0057 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p>	
<p>(Propuesta B) <i>(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)</i></p>	
<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p>	
<p>(Propuesta C) <i>(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</i></p>	
<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT 35 (IHG CHG)	Typ:01 Seq:0057 Spl:01

SAMPLE BALLOT DE MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

 For

(A Favor)

 Against

(En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)

 For

(A Favor)

 Against

(En Contra)

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A

"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)

("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

 For (A Favor) Against (En Contra)

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3

(Para Sindico Escolar, Lugar 3)

Vote for One

(Vote por Uno)

 Josue "Josh" Garza Greg Powers**For School Trustee, Place 7**

(Para Sindico Escolar, Lugar 7)

Vote for One

(Vote por Uno)

 Eladio Jaimez Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor

(Alcalde)

Vote for One

(Vote por Uno)

 Norma Sepulveda Chris Boswell**Commissioner, District 2**

(Comisionado, Distrito 2)

Vote for One

(Vote por Uno)

 Nick Consiglio Ernesto Cisneros Daniel Nemecio Lopez Frank Puente

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PART 35 (IHG H02)	Typ:01 Seq:0058 Spl:01

SAMPLE BALLOTT MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."	Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."	For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers
(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)	(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)	For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar
STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."	(Propuesta A) ("Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?")	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen) Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell
(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?
	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	(Propuesta A) ("Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?")
	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)
		Vote Both Sides (Vote ambos lados)
PCT 36 (IHG CHG)		Typ:01 Seq:0060 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT 36 (IHG CHG)	Typ:01 Seq:0060 Spl:01

SAMPLE BALLOT DE MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

**Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)**

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

 For

(A Favor)

 Against

(En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)

 For

(A Favor)

 Against

(En Contra)

**Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)**

Proposition A

"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)

("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

 For

(A Favor)

 Against

(En Contra)

**Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)**

For School Trustee, Place 3

(Para Sindico Escolar, Lugar 3)

Vote for One

(Vote por Uno)

 Josue "Josh" Garza Greg Powers**For School Trustee, Place 7**

(Para Sindico Escolar, Lugar 7)

Vote for One

(Vote por Uno)

 Eladio Jaimez Israel Aguilar

**City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)**

Mayor

(Alcalde)

Vote for One

(Vote por Uno)

 Norma Sepulveda Chris Boswell**Commissioner, District 2**

(Comisionado, Distrito 2)

Vote for One

(Vote por Uno)

 Nick Consiglio Ernesto Cisneros Daniel Nemecio Lopez Frank Puente

**Vote Both Sides
(Vote ambos lados)**

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

**Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)**

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)**

Proposition A

"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)

("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)**

For School Trustee, Place 3

(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

- Josue "Josh" Garza
 Greg Powers

For School Trustee, Place 7

(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

- Eladio Jaimez
 Israel Aguilar

**City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)**

**Mayor
(Alcalde)**
Vote for One
(Vote por Uno)

- Norma Sepulveda
 Chris Boswell

**Commissioner, District 1
(Comisionado, Distrito 1)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- J. J. Gonzalez
 Richard Uribe
 Ford Kinsley

**Vote Both Sides
(Vote ambos lados)**

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PART 78 (IHG H01)	Typ:01 Seq:0067 Spl:01

**SIMULADA
BALLOTT
DE MUESTRA**

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."</p> <p>(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell</p> <p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) ¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p> <p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) ¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p> <p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
PCT PARTS 44, 79 (CHG)		Typ:01 Seq:0069 Spl:01

**City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)**

Proposition C

Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)

(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

For (A Favor)

Against (En Contra)

**Vote Both Sides
(Vote ambos lados)**

PCT PARTS 44, 79 (CHG)

Typ:01 Seq:0069 Spl:01

**SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA**

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."	Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."	For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers
(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)	(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)	For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar
STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."	(Propuesta A) ("Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?")	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen) Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell
(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?
	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	(Propuesta A) ("Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?")
	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)
		Vote Both Sides (Vote ambos lados)
PCT PARTS 44, 79 (IHG CHG)		Typ:01 Seq:0071 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p>	
<p>(Propuesta B) <i>(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)</i></p>	
<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p>	
<p>(Propuesta C) <i>(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</i></p>	
<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PARTS 44, 79 (IHG CHG)	Typ:01 Seq:0071 Spl:01

SAMPLE BALLOT DE MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."	Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."	For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers
(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)	(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)	For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar
STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell
(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	Commissioner, District 2 (Comisionado, Distrito 2) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Nick Consiglio <input type="radio"/> Ernesto Cisneros <input type="radio"/> Daniel Nemecio Lopez <input type="radio"/> Frank Puente	Vote Both Sides (Vote ambos lados)
PCT PARTS 44, 79 (IHG H02)		Typ:01 Seq:0072 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

**Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)**

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)**

Proposition A

"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)

("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)**

For School Trustee, Place 3

(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

- Josue "Josh" Garza
 Greg Powers

For School Trustee, Place 7

(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

- Eladio Jaimez
 Israel Aguilar

**City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)**

**Mayor
(Alcalde)**
Vote for One
(Vote por Uno)

- Norma Sepulveda
 Chris Boswell

**Commissioner, District 1
(Comisionado, Distrito 1)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- J. J. Gonzalez
 Richard Uribe
 Ford Kinsley

**Vote Both Sides
(Vote ambos lados)**

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PART 44 (IHG H01)	Typ:01 Seq:0073 Spl:01

SAMPLE BALLOTT MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."</p> <p>(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers</p> <p>For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar</p> <p>City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)</p> <p>Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell</p> <p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p> <p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
PCT PARTS 80, 96 (IHG CHG)		Typ:01 Seq:0097 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PARTS 80, 96 (IHG CHG)	Typ:01 Seq:0097 Spl:01

SAMPLE BALLOT DE MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."</p> <p>(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers</p> <p>For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar</p> <p>City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)</p> <p>Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) ¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
PCT PARTS 80 (IHG CHG SD6)		Typ:01 Seq:0098 Spl:01

<p>City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)</p> <p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Cameron County Drainage District No. 6 (Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)</p> <p>Proposition B The Imposition and Levy of a Maintenance Tax in an Amount Not to Exceed \$0.07 per \$100/Assessed Valuation by the Cameron County Drainage District No. 6.</p> <p>(Propuesta B) (La Imposición y Recaudación de un Impuesto para Mantenimiento por una Cantidad que no Exceda de \$0.07 por \$100/Valuación Tasada por el Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>		
<p>Cameron County Drainage District No. 6 (Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)</p> <p>Proposition A The Issuance of \$22,500,000 Drainage Bonds and the Levy of Ad Valorem Taxes Adequate to Provide for the Payment of the Drainage Storm System Improvements by the Cameron County Drainage District No. 6.</p> <p>(Propuesta A) (La emisión de \$22,500,000 en Bonos de Drenaje y la Recaudación de Impuestos Inmobiliarios Adecuados para Cubrir el Pago de las Mejoras del Sistema de Drenaje de Lluvia por parte del Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>		
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>		
PCT PARTS 80 (IHG CHG SD6)		Typ:01 Seq:0098 Spl:01

BALLOT DE MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

**Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)**

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)**

Proposition A

"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)

("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

- For (A Favor)
 Against (En Contra)

**Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)**

**For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- Josue "Josh" Garza
 Greg Powers

**For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- Eladio Jaimez
 Israel Aguilar

**City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)**

**Mayor
(Alcalde)**
 Vote for One
(Vote por Uno)

- Norma Sepulveda
 Chris Boswell

**Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)**

Vote for One
(Vote por Uno)

- Nick Consiglio
 Ernesto Cisneros
 Daniel Nemecio Lopez
 Frank Puente

**Vote Both Sides
(Vote ambos lados)**

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PART 96 (IHG H02)	Typ:01 Seq:0099 Spl:01

SAMPLE BALLOTT MUESTRA

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."</p> <p>(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."</p> <p>(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell</p> <p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) ¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p> <p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) ¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p> <p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
PCT PART 80 (CHG SD6)		Typ:01 Seq:0101 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Cameron County Drainage District No. 6 (Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)</p> <p>Proposition A The Issuance of \$22,500,000 Drainage Bonds and the Levy of Ad Valorem Taxes Adequate to Provide for the Payment of the Drainage Storm System Improvements by the Cameron County Drainage District No. 6.</p> <p>(Propuesta A) (La emisión de \$22,500,000 en Bonos de Drenaje y la Recaudación de Impuestos Inmobiliarios Adecuados para Cubrir el Pago de las Mejoras del Sistema de Drenaje de Lluvia por parte del Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B The Imposition and Levy of a Maintenance Tax in an Amount Not to Exceed \$0.07 per \$100/Assessed Valuation by the Cameron County Drainage District No. 6.</p> <p>(Propuesta B) (La Imposición y Recaudación de un Impuesto para Mantenimiento por una Cantidad que no Exceda de \$0.07 por \$100/Valuación Tasada por el Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."	Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."	For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers
(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)	(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)	For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar
STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."	(Propuesta A) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen) Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell
(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	(Propuesta A) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	Commissioner, District 1 (Comisionado, Distrito 1) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> J. J. Gonzalez <input type="radio"/> Richard Uribe <input type="radio"/> Ford Kinsley
	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)
PCT PART 84 (IHG H01)		Vote Both Sides (Vote ambos lados)
		Typ:01 Seq:0103 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PART 84 (IHG H01)	Typ:01 Seq:0103 Spl:01

**SIMULADA
BALLOTT
DE MUESTRA**

**Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)**

May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)

**Official Ballot
(Boleta Oficial)**

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Cameron County Venue Project (Proyecto de sede del Condado de Cameron)	Harlingen Consolidated Independent School District (Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)
STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."	Proposition A "Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."	For School Trustee, Place 3 (Para Sindico Escolar, Lugar 3) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Josue "Josh" Garza <input type="radio"/> Greg Powers
(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)	(Propuesta A) ("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no excede del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)	For School Trustee, Place 7 (Para Sindico Escolar, Lugar 7) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Eladio Jaimez <input type="radio"/> Israel Aguilar
STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."	(Propuesta A) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	City of Harlingen (Ciudad de Harlingen) Mayor (Alcalde) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> Norma Sepulveda <input type="radio"/> Chris Boswell
(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	(Propuesta A) ("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".)	Commissioner, District 1 (Comisionado, Distrito 1) Vote for One (Vote por Uno) <input type="radio"/> J. J. Gonzalez <input type="radio"/> Richard Uribe <input type="radio"/> Ford Kinsley
	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	For (A Favor) Against (En Contra)
	<input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	For Both Sides (Vote ambos lados)
PCT PART 87 (IHG H01)		Typ:01 Seq:0107 Spl:01

City of Harlingen (Ciudad de Harlingen)	
<p>Proposition A Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?</p> <p>(Propuesta A) (¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition B Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?</p> <p>(Propuesta B) (¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuará el sábado, 7 de mayo de 2022?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Proposition C Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?</p> <p>(Propuesta C) (¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>	
PCT PART 87 (IHG H01)	Typ:01 Seq:0107 Spl:01

SAMPLE BALLOTT MUESTRA